

Zeitschrift:	Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung
Herausgeber:	Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat
Band:	31 (1955-1956)
Heft:	5
Artikel:	Über unser Armee-Sanitätsmaterial
Autor:	Spengler, H.
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-705055

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Über unser Armee-Sanitätsmaterial

Von Oberst H. Spengler, Eidg. Armeeapotheke

Die gut ausgebildeten und auch gut ausgerüsteten Sanitätstruppen jeder der am letzten Weltkrieg beteiligten Mächte trugen dazu bei, einem großen Prozentsatz verwundeter Soldaten rechtzeitige und zweckmäßige Hilfeleistung zu gewähren. Das war nicht immer so. Bei den großen Feldzügen Napoleons mußten z.B. verwundete Soldaten infolge Fehlens der nötigen Sanitätsmannschaften und Verwundeten-Transportmittel tagelang in Hitze, Kälte und Nässe, ohne Nahrung und Wetterschutz, auf den Schlachtfeldern liegen bleiben. Unter diesen Verhältnissen hat mancher Soldat sein Leben verloren, das bei rechtzeitiger Hilfeleistung hätte gerettet werden können. Wurden die Verwundeten dann endlich der Behandlung zugeführt, mußten sie neue Schmerzen und Qualen auf sich nehmen. Zur Zeit der napoleonischen Feldzüge kannte man für die chirurgischen Eingriffe weder ein Medikament für die örtliche Betäubung — Lokalanästhesie —, noch für die Narkose. Amputationen von Gliedmaßen mußten bei vollem Bewußtsein vorgenommen werden! Dabei war für die Grenadiere Napoleons vorgeschrieben, daß sie nur Stöhnen und Laute von sich geben durften bei der Durchsägung von Knochen oder beim Herausschneiden eingewachsener Nägel. Diese Zeiten gehören glücklicherweise der Vergangenheit an.

Bereits in Friedenszeiten versucht seit Jahren jeder Armee-Sanitätsdienst sich so gut als nur möglich auszubauen und Sanitätsmaterial jeder Art in Reserve zu legen, so daß er im Kriegsfall allen Anforderungen genügen kann. Der letzte Weltkrieg zeigte mit aller Deutlichkeit, wie ein gut funktionierender Sanitätsdienst die Kampfmoral der Truppe in gutem Sinne beeinflussen kann. Aus dieser Erkenntnis heraus wurden auch unserm Armee-Sanitätsdienst die nötigen finanziellen Mittel für seinen besseren Ausbau, für die Anschaffung von Arznei-

mitteln, Spitalmaterial und Verbandstoffen zur Verfügung gestellt.

Im nachfolgenden wollen wir den Angehörigen kombattanter Truppen unser hauptsächlichstes Armee-Sanitätsmaterial kurz zusammengefaßt beschreiben. (2)

Im Krieg ist es notwendig, daß jeder Soldat sich selbst oder seinem Kameraden bei einer Verwundung schon die erste Hilfe leisten kann, also Kameradenhilfe. Für diesen Fall faßt jeder Soldat ein *individuelles Verbandpäckchen*. Das individuelle Verbandpäckchen besteht aus:

- Zwei Umhüllungen, wovon die innere wasserfest und steril ist. Beide Umhüllungen dienen zum möglichst luftdichten Abschluß von Verwundungen.
- Einer Verbandpatrone mit einer 5 m langen und 7 cm breiten gerollten Gazebinde. Am freien Ende der Binde liegen zwei in Vioformgaze eingeschlagene Kompressen. (3)
- Einem Dreiecktuch für Deckverband oder für Armtragschlinge (Bild ①).

Jeder Sanitätsoldat hat eine *Sanitätstasche*, die alles für die erste Hilfeleistung enthält, und die er, wie sein Kamerad der kombattanten Truppe das Gewehr, mit sich nach Hause nimmt und sie auch außerdiestlich gebrauchen soll (Bild ②).

Um viele Verwundete zu retten, ist es von größter Wichtigkeit, nach Kampfhandlungen das Kampfgelände möglichst sofort nach ihnen abzusuchen, ihnen die erste Hilfe zu bringen und sie zur weiteren Behandlung schnell den hinteren Sanitätsdienststellen zuzuführen. Für diese Aufgaben benötigen wir geeignete *Verwundeten-Transportmittel*. Die wichtigsten sind:

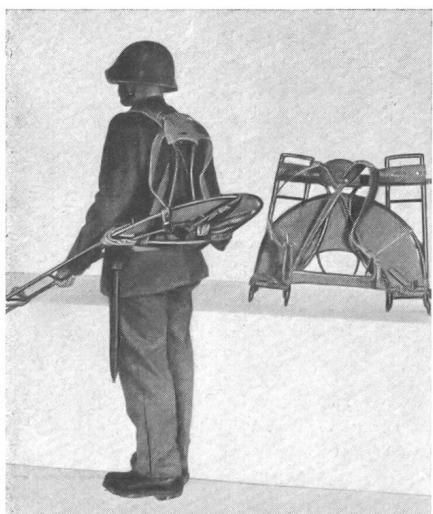
Die Tragbahre. Der Verwundete soll, wenn immer möglich, auf Tragbahnen transportiert werden, weil dies die schonendste Transportart für den Verletzten ist und für die Träger bedeutend weniger Kräfte beansprucht als das Tragen von Hand. Jedes Ende des Bahrentuches ist mit Taschen versehen, welche als Kopfpolster dienen können. Eine breite Tuchgurte dient zum Befestigen der Verwundeten. Für Gebirgsverhältnisse werden *Verlängerungsholmen* zu den Tragbahnen abgegeben Bild ③.

Neuerdings werden *Ganzbahnen* (Mod. 52) (5) aus Leichtmetall abgegeben (Bild ④).

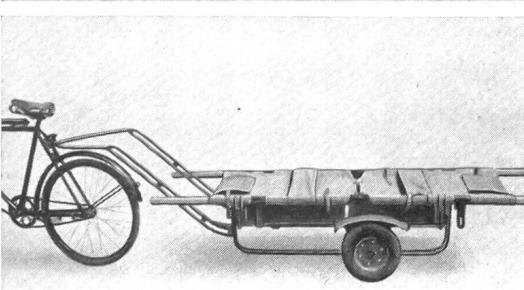
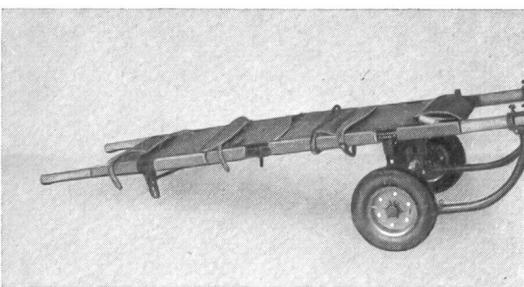
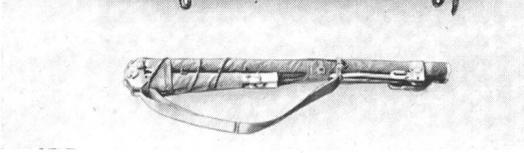
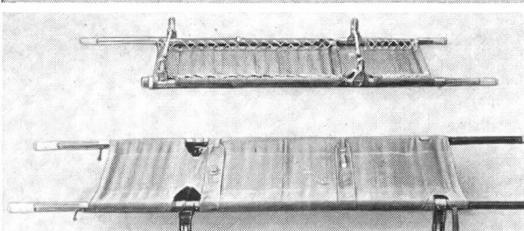
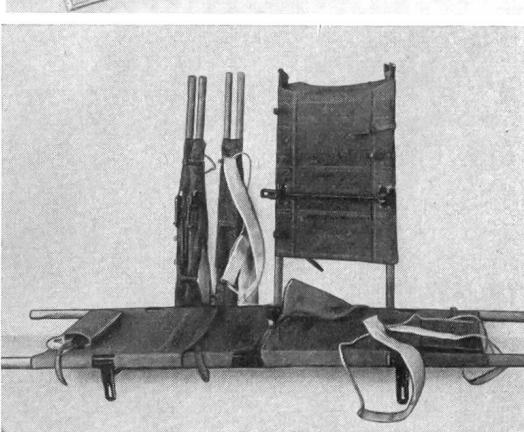
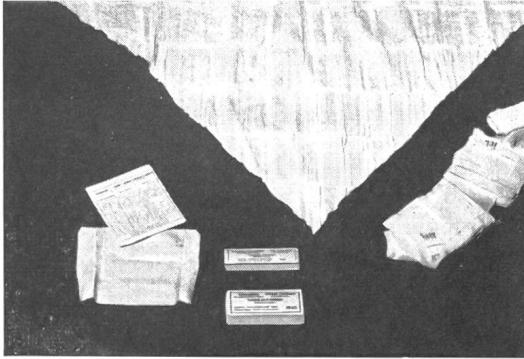
Das Rollgestell dient dazu, die Ordonnanztragbahre fahrbar zu machen. Dadurch wird ein Träger eingespart. Das Rollgestell kann als Ganzes mit dem Ledertraggurt getragen oder, auseinandergenommen, auf vier Träger verteilt werden (Bild ⑤).

Die Feldrollbahre wird in Verbindung mit einer Ganzbahn für den Verwundeten-Transport auch als Anhänger an Fahrrädern benutzt (Bild ⑥).

Das *Verwundetenräf* wird im Gebirge überall dort verwendet, wo die bis jetzt erwähnten Transportmittel infolge schlech-



Verwundetenräf.





ter Weg- und Zugangsverhältnisse nicht eingesetzt werden können. Es eignet sich nur für sitzend zu transportierende Verwundete. Ein Mann trägt den Verwundeten auf dem Rücken, während die beiden Hilfsträger rechts und links durch Heben und Unterstützen in schwierigem Gelände helfen und den Träger ablösen.

Für den Verwundeten-Transport im Gebirge wird die *Gebirgsrollbahre* eingesetzt. Sie ist eine Spezialbahre und soll auch als solche für Eiltransporte in schwierigem wie leicht gangbarem Gelände Verwendung finden. Sie entspricht in der Konstruktion den Transportgeräten des Gebirges, wie Schnecke, Traglun, Saragosse. Rad und Kufe sind so kombiniert, daß, je nach dem Neigungswinkel des Gerätes zum Gelände, entweder nur gerollt oder nur geschleift oder beides kombiniert werden kann. Sie ist dank dreier Gelenke flexibel und kann gut der jeweiligen Verwundung angepaßt werden. (Bild ⑦).

⑨ Der *Canadierschlitten* hat den Vorteil einer großen Gleitfläche und eines tiefen Schwerpunktes. Wenn die Original-Lenkstangen fehlen, so wird mit Hilfe der Skistöcke des Verwundeten eine feste Haltevorrichtung geschaffen, die auch eine sichere Führung des Schlittens erlaubt (Bild ⑧).

An *Motortransportmitteln* besitzen wir den «Mowag»-*Ambulanzwagen*, der geländegängig ist und sich für den Transport von vier bis fünf liegend zu transportierenden oder zehn sitzend zu transportierenden Verwundeten eignet. Je nach Bedarf kann auch kombiniert transportiert werden (Bild ⑨).

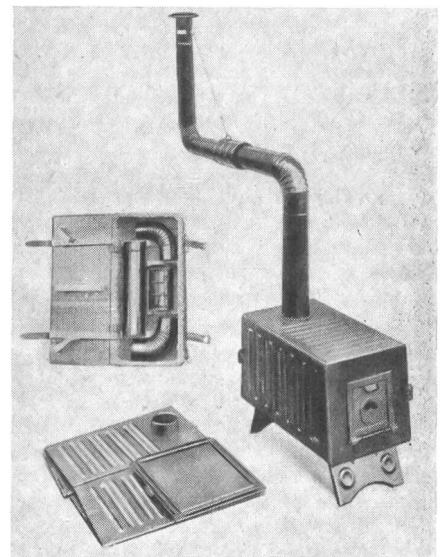
Der *Geländepersonenwagen* kann mit dem *Ordonnanztragbahrengestell* ebenfalls als Verwundeten-Transportmittel benutzt werden. Der Anhänger wird mit Stroh ausgefüllt oder mit dem *Ordonnanztragbahrengestell* für den Verwundeten-Transport eingerichtet. Bild ⑩: *Geländepersonenwagen* mit *Ordonnanz-Tragbahrengestell* und Anhänger mit Strohfüllung. Bild ⑪: Anhänger mit *Ordonnanz-Tragbahrengestell*.

⑩ Der Transport mit dem *Sanitätseisenbahnzug* bietet besondere Vorteile, indem eine große Zahl Verwundeter rasch und zweckmäßig nach weiter entfernten Orten übergeführt werden kann. Wir besitzen neun *Sanitätseisenbahnzüge*. Ein einziger Zug kann 356 Verwundete aufnehmen und ersetzt 80 bis 90 Ambulanzwagen. Der *Sanitätseisenbahnzug* kann nicht nur als fahrendes Transportmittel, sondern auch gesamthaft oder getrennt in zwei Halbzüge, als stehende sanitätsdienstliche Spitalorganisation, verwendet werden. Für den Betrieb eines Zuges ist gegenüber 90 Ambulanzwagen nur der vierte Teil des Personals notwendig. Schon ein Halbzug ist selbstständig und verfügt neben den reinen Transportwagen über einen sehr gut eingerichteten Operations- und Küchenwagen. Diese Eisenbahnwagen werden im normalen Betrieb der Bundesbahn täglich verwendet und erst bei Kriegsmobilmachung oder bei besonderen Verhältnissen auf Anordnung des Armeekommandos mit der vorbereiteten Ausrüstung versehen und dem Sanitätsdienst zur Verfügung gestellt. Bild ⑫ zeigt den Behandlungsraum eines *Sanitätseisenbahnzuges*.

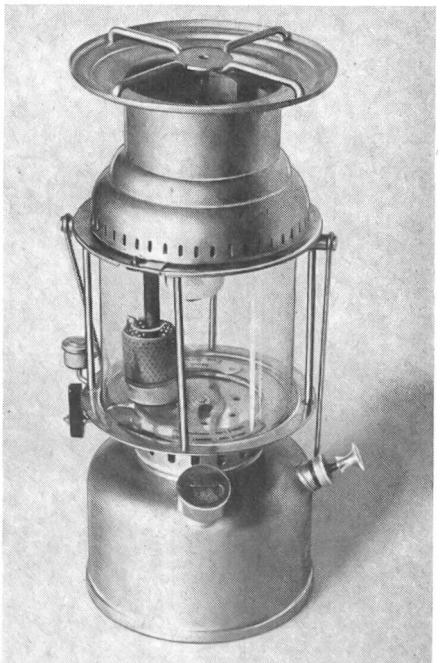
⑪ Der Transport mit dem *Sanitätseisenbahnzug* bietet besondere Vorteile, indem eine große Zahl Verwundeter rasch und zweckmäßig nach weiter entfernten Orten übergeführt werden kann. Wir besitzen neun *Sanitätseisenbahnzüge*. Ein einziger Zug kann 356 Verwundete aufnehmen und ersetzt 80 bis 90 Ambulanzwagen. Der *Sanitätseisenbahnzug* kann nicht nur als fahrendes Transportmittel, sondern auch gesamthaft oder getrennt in zwei Halbzüge, als stehende sanitätsdienstliche Spitalorganisation, verwendet werden. Für den Betrieb eines Zuges ist gegenüber 90 Ambulanzwagen nur der vierte Teil des Personals notwendig. Schon ein Halbzug ist selbstständig und verfügt neben den reinen Transportwagen über einen sehr gut eingerichteten Operations- und Küchenwagen. Diese Eisenbahnwagen werden im normalen Betrieb der Bundesbahn täglich verwendet und erst bei Kriegsmobilmachung oder bei besonderen Verhältnissen auf Anordnung des Armeekommandos mit der vorbereiteten Ausrüstung versehen und dem Sanitätsdienst zur Verfügung gestellt. Bild ⑫ zeigt den Behandlungsraum eines *Sanitätseisenbahnzuges*.



Canadierschlitten in Fahrt.



Schwarmofen.



Benzinvergaserlampe mit Kochaufsatz.

Für rasche Bergung von Verunfallten und Verletzten und für deren Abtransport werden schon im Frieden geeignete *Flugzeuge* eingesetzt. Auch im Krieg ist mit solchen Transporten zu rechnen, insbesondere dann, wenn es sich um Schwerverwundete handelt, die sofort zu einer definitiven Behandlungsstelle transportiert werden müssen. Beson-

ders geeignet für solche Transporte ist der *Helikopter*. Dank den besonderen Fliegenschaften wird er in Zukunft auch eine große Rolle für die Versorgung abgeschnittener Truppen mit Arzneimitteln, Sanitätsmaterial und Verpflegung spielen.

Mit zivilen Fluggesellschaften sucht der Armee-Sanitätsdienst nach Mitteln und Wegen, um Helikopter in größerer Anzahl zu beschaffen, die dann im Kriegsfalle im Sanitätsdienst eingesetzt werden können.

An Sanitätsmaterial besitzt bereits die ^⑬ Sanitätshilfsstelle der Truppensanität Korpsmaterial, mit dem leichtere chirurgische Eingriffe ausgeführt werden können. Alle Bataillons- und Abteilungsstäbe verfügen z. B. über genügend bastbare *Sanitätkisten A und B*, Bild ^⑯, die neben Arzneimitteln und Verbandmaterial auch ein *chirurgisches Instrumentarium* enthalten.

Den Einheiten ist der *Kleine Sanitäskasten*, bestehend aus vier Einsatzkästchen, zugeteilt (Bild ^⑭).

Sind keine festen Gebäude vorhanden, werden die Verwundeten im *Sanitätszelt* ^⑮ (Bild ^⑯ zeigt ein Pyramidenzelt), die den Abteilungen zugeteilt sind und im Winter durch zusammenlegbare *Schwarmöfen* geheizt werden können, bis zu ihrem Weitertransport untergebracht.

Die Beleuchtung dieser Hilfsstellen erfolgt durch *Benzinvergaserlampen*, die den Truppen mit allem Zubehör, verpackt in Kisten mit zwei Lampen, zugeteilt sind.

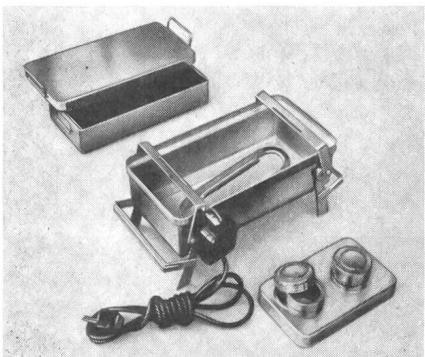
Von den Sanitätshilfsstellen kommen die Verwundeten, mit Ausnahme der Leichtverwundeten, zur weiteren Behandlung zu den rückwärtigen Sanitätsdienststellen, wie Verbandplatz, Chirurgisches Feldspital, und zuletzt, wenn eine weitere Behandlung erforderlich ist, in die Militär-Sanitätsanstalt. Diese von Sanitätsformationen betriebenen «Spitäler» sind mit allem notwendigen Betten- und Sanitätsmaterial, Operations- und Röntgeneinrichtungen ausgerüstet und werden zum Teil in bestehenden Sanitätsbaracken betrieben. (Bild ^⑯ zeigt Bronchitiskessel, die beiden links mit elektrischer Heizung, rechts mit Spiritusheizung.)

Bild ^⑰ zeigt einen Feldoperationstisch.

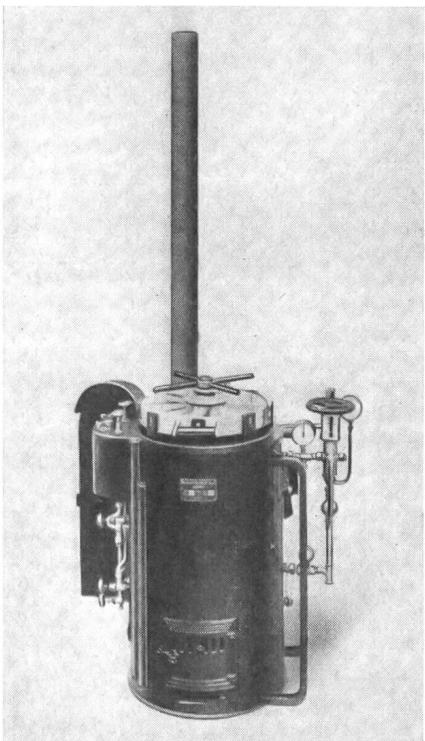
Für den *Hygienedienst* stehen fahrbare ^⑯ *Duschen- und Desinfektionswagen* sowie die Sortimente Material für den Hygienedienst zur Verfügung, die durch speziell für den Hygienedienst ausgebildete Sanitätsmannschaften betreut werden.

Verseuchtes Wasser kann mit dem *Trinkwasser-Filtrierapparat* genießbar gemacht werden.

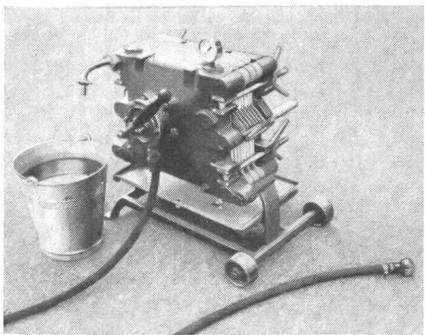
Alle Sanitätsdienststellen benötigen für einen Kriegsfall große Quantitäten an *Arzneimitteln*, *Verbandstoffen*, *Bettenmaterial*, *Krankenpflegeutensilien*, *Röntgenfilme* und *Chemikalien* usw. Diese werden in den Armee-Sanitätsmagazinen eingelagert. Daneben sind große Vorräte in den ange- ^⑰ geschlossenen *Armee-Sanitätsdepots* untergebracht. Auf die ganze Schweiz sind noch 40 Sortimente Spitalmaterial für 100 Mann verteilt. Diese Sortimente enthalten Bettensmaterial, Krankenpflegematerial, Küchenmaterial usw. und dienen der Truppe für die Einrichtung zentraler Krankenabtei-



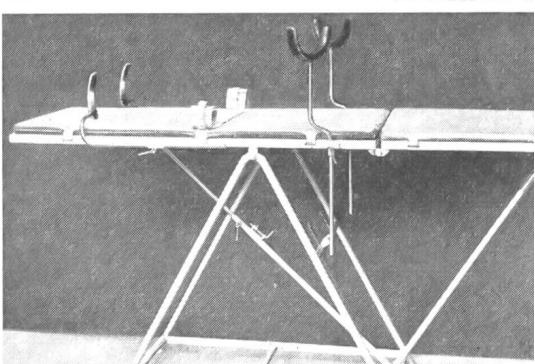
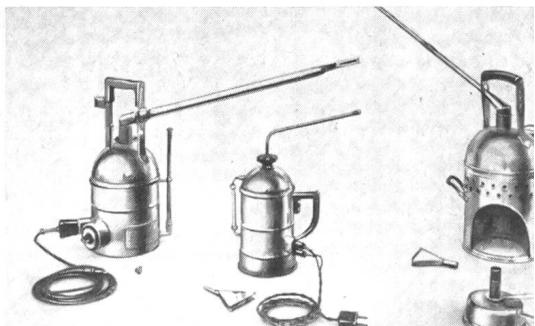
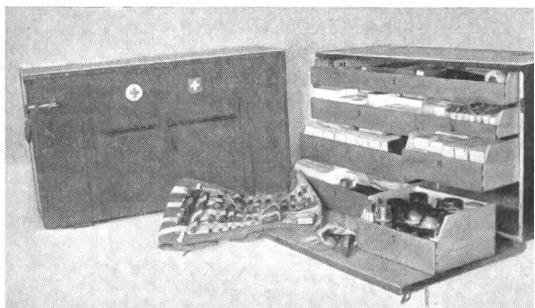
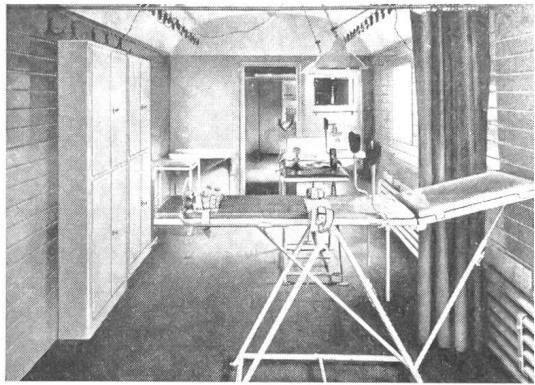
Instrumentensterilisator.



Autoklav für Holz- und Kohlenfeuerung.



Trinkwasserfilter.





Packung mit Trockenplasma.

lungen. Teures und unersetzliches Sanitätsmaterial ist in unterirdischen Stollen eingelagert, vor allem die Rohstoffe zur Herstellung von Lösungen und Tabletten, dann die verschiedenen Antibiotika, wie Penicillin, Streptomycin usw. Die Armee-Sanitätsmagazine verfügen auch über gut eingerichtete Laboratorien, die bei einer Kriegsmobilmachung sofort den Betrieb aufnehmen und mit der Fabrikation und dem Nachschub an die Truppe beginnen können.

In Fabrikationsstätten von *Trockenplasma* werden die für den Armee-Sanitätsdienst nötigen Reserven dieses kostbaren und



▲ Verbandbüchse.

Plasmatransfusion anlässlich einer sanitätsdienstlichen Übung. Die Plasmaflasche wurde mittels eines Militärmessers am Stamm einer Tanne befestigt.

lebensrettenden Medikamente hergestellt und in Reserve gelegt.

Auch den «Motorisierten» wurde ein Minimum an Sanitätsmaterial für die erste Hilfeleistung bei Unglücksfällen zugeteilt. Jeder Lastwagen verfügt über eine *Verbandbüchse* und jeder Personewagen über eine *Taschenverbandbüchse*.

Es darf festgehalten werden, daß auch unser Armee-Sanitätsmaterial für den Kriegsfall ständig ausgebaut wird. Die kombatanten Truppen können sich darauf verlassen, daß hinter ihnen ein materiell gut ausgerüsteter Sanitätsdienst seine Aufgaben erfüllen wird.



Gefechtssanitätsdienst

Von Oberst H. Mäder

Das Ziel jeder militärischen Ausbildung und bei jeder Truppengattung ist die Kriegstüchtigkeit. Und so genügt es auch für den Sanitätssoldaten nicht, daß er nur alle fachtechnischen Disziplinen gut beherrscht. Gewiß sind sie die Voraussetzungen für seine Tätigkeit im Friedensdienst und Krieg. Im Friedensdienst kommt dem fachtechnischen Wissen und Können der Angehörigen der Sanitätstruppen, und zwar auf allen Funktionsstufen, sogar primäre Bedeutung zu. Im Kriege aber wird der weitaus größte Teil der Sanitätstruppe auf dem Gefechtsfeld zum Einsatz kommen. Deshalb ist die gefechtssanitätsdienstliche Ausbildung eine unerlässliche Voraussetzung für die Kriegsbrauchbarkeit der Sanitätstruppe. Daher darf der Sanitätssoldat nicht nur Fachtechniker, sondern muß darüber hinaus auch noch bestausgebildeter Feldsoldat sein. Wenn er dem verwundeten Kämpfer die erste Hilfe zu bringen hat, muß er dies in den meisten Fällen im feindlichen Feuer tun. Versteht er dabei nicht, alle vorhandenen Deckungen des Geländes geschickt auszunützen, wird er selber ausfallen, bevor er dem Verwundeten die erschante Hilfe bringen kann. Im Gegensatz zum vorgehenden Kämpfer wird der Sanitätssoldat nicht durch Feuer unterstützt. Einzig und allein sein gefechtstechnisches Können entscheidet, ob er sein Ziel, den verwundeten Kameraden helfen zu können, erreicht. Deshalb kommt der gefechtmäßigen Ausbildung der Sanitätstruppe so ausschlaggebende Bedeutung zu. Im Kriege wird aber nur dasjenige Bestand haben, was in der Friedensausbildung zielstrebig und gewissenhaft betrieben worden ist.

All das, was für den Sanitätssoldaten gilt, trifft auch für das Sanitätskader zu. Für Sanitätsunteroffiziere und Sanitätsoffiziere kommt aber noch vieles hinzu, weil sie den Gefechtssanitätsdienst entsprechend ihrer Funktionsstufe zu organisieren haben. Dabei

handelt es sich um den gefechtssanitätsdienstlichen Einsatz des Sanitätspersonals, um die Errichtung sanitätsdienstlicher Stellen, wie Verwundennester, Sanitäts hilfsstellen, Verbandplätze, chirurgische Feldspitäler und anderes mehr. Es geht außerdem um die Organisation der Verwundentransporte durch Träger, Motorfahrzeuge und improvisierte Transportmittel. Aber nicht nur die Durchführung der ersten Hilfe und der Rücktransport der Verwundeten und Kranken aus der Kampfzone in die verschiedenen gefechtssanitätsdienstlichen Etablierungen müssen organisiert werden, sondern auch der Nachschub an Sanitätsmaterial aller Art und der Einsatz ausgefallener Sanitätsmannschaften und Transportfahrzeuge. Das alles ist in erster Linie Aufgabe des Sanitätsoffiziers. Eine Aufgabe, welche er gleichzeitig mit seiner rein fachtechnischen Tätigkeit zu erfüllen hat. Aber auch dieses primäre Organisieren der gesamten gefechtssanitätsdienstlichen Tätigkeit genügt allein nicht. Der Kampf ist ein außerordentlich dynamisches Geschehen, dessen Entwicklungen oft sprunghaft und krisengeladen sind. Deshalb muß der Sanitätsoffizier seine Entschlüsse und Maßnahmen diesen Entwicklungen anpassen. Er muß mit einem Wort «führen». Im Gefechtssanitätsdienst ist er genau gleich ein Führer seiner Untergebenen und seiner Transportmittel sowie seines zahlreichen Sanitätsmaterials wie der Führer einer kämpfenden Truppe. Seine Verantwortungen sind nicht geringer als diejenigen der Kommandanten der fechtenden Verbände. Die Tätigkeit des Organisierens und Führens der sanitätsdienstlichen Mittel für das Gefecht und im Gefecht setzen aber eine gute taktische und feldsanitätsdienstliche Ausbildung der Sanitätsoffiziere voraus. Nur derjenige Sanitätsoffizier wird seine zahlreichen und verschiedenartigen Mittel zur rechten Zeit und in richtiger Weise im Kampf einsetzen können, der eine